





13	לְכֹן	הַלֵּל	עֲמִי	מִבְּלִי-	תַּעֲרֵב	וְיִבְרָכְךָ	מִתֵּי	רַעֲבִי	וְהַמְנוּ	הַתְּצֵ	מִמֶּנִּי
	ሰለዚህ	ተሰደደ	ሕዝቤ	-ከ-ያለ-	ዕውቀት	-እና-ክብሩ	ሰዎች-የ	ራብ	-እና-ብዙው	የደረቀ-የ	ጥም
	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H11540</a>	<a href="#">H1097</a>	<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H4962</a>	<a href="#">H7458</a>	<a href="#">H6704</a>	<a href="#">H6772</a>		

ሰለዚህ ሕዝቤ ወደ ምርኮ ሄዱ፤ ጌታ አለውቁትምና፤ ከበርቴዎቻቸውም ተራቡ፤ ሕዝባቸውም ተጠሙ።

14	לְכֹן	הַרְתִּיבָה	שְׂאוּל	נִשְׁפָּז	וַיַּעֲרֵב	פִּי	לְבִלִי-	קָח	וַיִּרְד	הַרְתִּיבָה	וְהַמְנוּ
	ሰለዚህ	አሰፋች	ሲኦል	ነፍሷን	-እና-አገለች	አፍኗን	-ለ-ያለ-	ግድብ	-እና-ወረደ	ግንባራ	-እና-ብዙኗ
	<a href="#">H7337</a>	<a href="#">H7585</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H6473</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H1097</a>	<a href="#">H2706</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H1926</a>		

: הָבָה : וְעָלִי : וְשִׂאוּנִי  
 -በ-እርሷ -እና-የሚደሰት -እና-ጠራኗ  
[H5938](#) [H7588](#)

ሲኦልም ሆድዋን አሰፋታለች፤ አፍዋንም ያለ ልክ ከፍታለች፤ ከበርቴዎቻቸውና አዛውንቶቻቸው ገለጠሳቸውም ደስተኞቻቸውም ወደ እርሷ ይወርዳሉ።

15	וַיִּשָׂא	אָרַךְ	וַיִּשְׂפֹּז	אֵישׁ	וַיַּעֲרֵב	וַיִּבְרָכְךָ	וַיִּשְׂפָּז	וַיִּרְד	וַיִּשְׂפָּז
	-እና-ጠራኗ	ሰው	-እና-ዘቀተ	ሰው	-እና-አገለች	-እና-ዓደኖች-የ	ከፍተኞች	ግድብ	ከፍተኞች
	<a href="#">H7588</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H8213</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H6473</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H1364</a>	<a href="#">H2706</a>	<a href="#">H8213</a>

ሰውም ይኩሰቀላል፤ ሰውም ይወርዳል፤ የትዕቢተኞችም ዓይን ትወርዳላች፤

16	וַיִּבְרָכְךָ	וַיִּשְׂפָּז	וַיִּרְד	וַיִּשְׂפָּז	וַיִּבְרָכְךָ	וַיִּשְׂפָּז	וַיִּרְד	וַיִּשְׂפָּז	וַיִּבְרָכְךָ
	-እና-ከፋ	አገላለጻል	አገላለጻል	አገላለጻል	-እና-አገላለጸ	-እና-ፍርድ	ተቀደሰ	ተቀደሰ	-በ-ጽድቅ
	<a href="#">H1361</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H6666</a>		

የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር ግን በፍርድ ከፍ ከፍ ብሎአል፤ ቅዱሱም አምላክ በጽድቅ ተቀድሶአል።

17	וַיִּרְעוּ	כְּבָשִׂים	כְּדָבָר	וַיִּתְרַבְּוּ	מִתֵּי	גְרִים	יֵאָבְדוּ
	-እና-ግጠው	ጠቦች	-እንደ-ሁኖቱው	-እና-ፍርሰራሾች-የ	ሰቦች	የሚንሉሩ	ይበላሉ
	<a href="#">H3532</a>	<a href="#">H4220</a>	<a href="#">H2723</a>	<a href="#">H0398</a>			

የበግ ጠቦች በማሰማርያቸው ውስጥ ይሰማራሉ፤ እንግዶችም የሰቦትን ባድማ ይበላሉ።

18	וְהִי	מִשְׁכִּי	וְהָעֵן	בְּחַבְלֵי	וְהַשֹּׂא	וְכַעֲבֹת	וְהַעֲנֵה	וְהַטָּא
	ወይ	የሚጅሩ-የ	-ያ-በደል	-በ-ገመዶች-የ	-ያ-ከንቱ	-እና-እንደ-ግመድ-የ	-ያ-ሰፊት	ኃጢአት
	<a href="#">H1945</a>	<a href="#">H4900</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H7723</a>	<a href="#">H5688</a>	<a href="#">H5699</a>		

በደልን በምናምንቴ ገመድ፤ ኃጢአትንም በሰረገላ ማሰሪያ ወደ ራሳቸው ለሚሰቡ። እናይ ዘንድ ይቸኩል።

19	וְהָאֲמָרִים	וְיִמְתָּךְ	וְיִשְׁפָּז	לְמַעַן	נִרְאָה	וְתִקְרַב	וְתִבְאֵץ	וְתִקְרַב	וְתִבְאֵץ
	-ያ-የሚሉ	ያጠንዳሉ	ሥራው	-ለ-ምክንያት	አንያይ	-እና-ትቀርባለች	-እና-ትመጣለች	ምክር-የ	ቅዱስ-የ
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H6918</a>

: וְהָאֲמָרִים : וְיִשְׁפָּז :  
 ስ ስ -እና-እንዋቅ እስራኤል  
[H3045](#) [H3478](#)

ሥራውንም ያፋጥን፤ እናውቃትም ዘንድ የእስራኤል ቅዱስ ምክር ትቅረብ፤ ትምጣ ለሚሉ ወዮላቸው።

20	וְהִי	וְהָאֲמָרִים	לְרַע	טֹב	וְלִטְּוֹב	רַע	שְׂמִים	וְשִׁחַ	וְלֹא	וְרֹא
	ወይ	-ያ-የሚሉ	-ለ-ያ-ክፉ	ጥሩ	-እና-ለ-የ-ጥሩ	ክፉ	የሚያደርጉ	ጨለማ	-ለ-ብርሃን	-እና-ብርሃን
	<a href="#">H1945</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H4966</a>	<a href="#">H4966</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H0216</a>

: וְשִׁחַ : :  
 ስ ስ -ለ-ጨለማ -ለ-ጥጥ -ለ-ጥጥ ስ ስ  
[H4751](#) [H4966](#) [H4966](#) [H4751](#) [H2822](#)

ክፉውን መልካም መልካምን ክፉ ለሚሉ፤ ጨለማውን ብርሃን ብርሃንንም ጨለማ ለሚያደርጉ፤ ጣፋጩን መራራ መራራውንም ጣፋጭ ለሚያደርጉ ወዮላቸው።

21  
 :םיבגבּוּ    םהיבּוּ    ונגוּ    םהיבּוּ    םהיבּוּ    הי    21  
 አስተዋዮች    ፊታቸው    -እና-በ-ፊት    -በ-ዓይኖቻቸው    ጥበቦች    ወይ  
[H0995](#)    [H6440](#)    [H5048](#)    [H2450](#)    [H1945](#)

በዓይኖቻቸው ጥበቦች በነፍሳቸውም አስተዋዮች ለሆኑ ወይላቸው።

22  
 :שכר    לְמַדְבָּר    לְיָד    וְאֵשׁ    יַיִן    לְשֵׁתֵי    גְבוּרֵי    הַיָּיִן    22  
 መጭተ    -ለ-መቀላቀል-የ    ሕይወት    -እና-ሰዎች-የ    ወይን    -ለ-መጥጣት-የ    ጀግኖች    ወይ  
[H7941](#)    [H4537](#)    [H2428](#)    [H0376](#)    [H3196](#)    [H8354](#)    [H1368](#)    [H1945](#)

የወይን ጠጅ ለመጠጣት ኃያላን የሚያሰክረውንም ለማድባለቅ ጨካኞች ለሆኑ፤

23  
 ס    :מַמְנָנִים    יְסִירָה    צְדִיקִים    וְצַדִּיקֵי    שָׁרָה    עֲבָדָה    מַמְנָנִים    23  
 ס    -ከ-እርሱ    ያስወግዳሉ    ዳድቃን    -እና-ጽድቅ-የ    ጉቦ    -በ-ምክንያት-የ    ኃጢአተኛ    የሚያጸድቁ-የ  
[H5493](#)    [H6662](#)    [H6666](#)    [H7810](#)    [H6118](#)    [H7563](#)    [H6663](#)

በደላኛውን ስለ ጉቦ ዳድቅ ለሚያደርጉ፣ የጸድቁንም ዳድቅ ለሚያስወግዱበት ወይላቸው።

24  
 כַּמְּךָ    שְׂרָפָה    יִרְפָּה    לְהַבְהִי    וְשָׁרָה    אֵשׁ    לְשֵׁן    קָשׁ    כְּאֶבֶן    לְכֹן    24  
 -እንደ-ያ-መበስበስ    ሥራቸው    ይለሳል    ነበልሳል    -እና-ደረቅ-ሳር    እሳት    ምላሱ-የ    ጉንድ    -እንደ-መብላት-የ    ስለዚህ  
[H4716](#)    [H8328](#)    [H7503](#)    [H3852](#)    [H2842](#)    [H0784](#)    [H3956](#)    [H7179](#)    [H0398](#)

מִצִּיֹּן    יְהִי    תִּרְחַץ    תֶּאֱמַר    מִצִּיֹּן    כִּי    יַעֲלֶה    כְּאֶבֶן    וַיִּפְרָץ    יְהִי  
 ጸባእት    እግዚአብሔር    ሕግ-የ    (ዓ.ም.)    ናቁ    ምክንያቱም    ይወጣል    -እንደ-ያ-አፈር    -እና-አበባቸው    ይሆናል  
[H3068](#)    [H8451](#)    [H0853](#)    [H5927](#)    [H0080](#)    [H6525](#)    [H1961](#)

:וַיִּצְוָה    לְשֵׁן    קָשׁ    תִּרְחַץ    וְאֵשׁ  
 ናቁ    እስራኤል    ቅዱስ-የ    ንግግር-የ    -እና-(ዓ.ም.)  
[H5006](#)    [H3478](#)    [H6918](#)    [H0853](#)

ስለዚህ የእሳት ወላፊን ቃርሚያን እንደሚበላ፣ እብቅም በነበልሳል ውስጥ እንደሚጠፋ፣ እንዲሁ የእርሱ ሥር የበስበስ ይሆናል ቡቃያቸውም እንደ ትቢያ ይበንናል፤ የሠራዊት ጌታ የእግዚአብሔርን ሕግ ጥለዋል፣ የእስራኤልም ቅዱስ የተናገረውን ቃል አቃልለዋል።

25  
 וַיִּזְהַר    עָלָיו    יָדָיו    וַיִּט    בְּעֵמֹם    יְהִי    אֶס    הָרָק    כֶּן    עַל-    25  
 -እና-መታው    -በ-እርሱ-ለይ    እን    -እና-ዘረገ    -በ-ሕዝቡ    እግዚአብሔር    ቀጥታ-የ    ነደደ    ስለዚህ    -በ-  
[H5221](#)    [H3027](#)    [H5186](#)    [H3068](#)    [H0639](#)    [H2734](#)

זֵאת    כְּבָל-    חֲזִיזֵי    בְּקָרְבָּן    כֶּסֶף    נִבְלָתָם    וַתְּהִי    הַהָרִים    וַיִּרְגְּזוּ  
 ይህ    -በ-ሁሉ-    ጆደኖች    -በ-መካከል-የ    -እንደ-ያ-ቀሻሻ    አካላቸው    -እና-ሆነች    -ያ-ተራሮች    -እና-ተንቀጥቀጡ  
[H2063](#)    [H3605](#)    [H2351](#)    [H7130](#)    [H5478](#)    [H5038](#)    [H1961](#)    [H2022](#)    [H7264](#)

:וַיִּט    יָדָיו    וַיֵּרָא    אֶפְסֹס    שָׁב    אֶל-  
 የተዘረጋ    እት    -እና-አሁን    ቀጥታው    ተመለሰ    አይ-  
[H5186](#)    [H3027](#)    [H5750](#)    [H0639](#)    [H7725](#)    [H3808](#)

ስለዚህ የእግዚአብሔር ቀጣ በሕዝቡ ላይ ነድዶአል እጅንም በላያቸው ዘርግቶ መትቶአቸዋል፤ ተራሮችም ተንቀጠቀጡ፣ ራሳቸውም በአደባባይ መካከል እንደ ጉድፍ ሆኖአል። በዚህም ሁሉ እንኳ ቀጣው አልተመለሰችም፣ ነገር ግን እጅ ገና ተዘርግታ ትኖራለች።

26  
 מִהָרָה    וַהֲנִי    יִצְרָאֵל    מִקְצֵה    לוֹ    וַיִּשְׂרַף    מִחֻרְקוֹ    לְנוֹי    סָבֵל    וַיִּשְׂאֵן    26  
 ፈጣኛ    -እና-እሆ    -ያ-ምድር    -ከ-ጨረ-የ    -ለ-እርሱ    -እና-ይፊስል    -ከ-ሩቅ    -ለ-ያ-ሕዝቦች    ሰንደቅ    -እና-ያነሳል  
[H4120](#)    [H2009](#)    [H0776](#)    [H8319](#)    [H7350](#)

:וַיִּשְׂאֵן    קָל  
 ይመጣል    ቀላል  
[H0935](#)    [H7031](#)

ለአሕዛብም በሩቅ ምልክትን ያቆማል፣ ከምድርም ዳርቻ በፈጨት ይጠራቸዋል፤ እነሆም፣ እየተጣደፉ ፈጥነው ይመጣሉ።

27

27	אֵין- የለም-	עֵינַי የደከሙ	וְאֵין- -እና-የለም-	כּוֹשֵׁל የሚሰናድ	בּוֹ- -በ-እርሱ	לֵ- እይ-	יְנוּם አይጠገብም	אֵלַי -እና-እይ-	יִישַׁע አይተኛም	אֵלַי -እና-እይ-	נִתְּנָה ተረታ
	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5889</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3782</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5123</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3462</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>

אֵין- -እና-እይ-	תְּלִי ወገኑ	אֵלַי -እና-እይ-	נִתְּנָה ተሰጠሰ	שְׂרָרָה ጧይታ-የ	נִעְלוּ ጠማዎቹ
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2504</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5423</a>	<a href="#">H8288</a>	<a href="#">H5275</a>

ደካማና ስንኩል የለባቸውም፡ የሚያንቀላፋና የሚተኛም የለም፤ የወገባቸውም መቀነት አይፈታም፡ የጫማቸውም ማዘቢያ አይጠጠሱም።

28

28	אֵין- -የ-	קָמַעַת ቁርጠኞቹ	שְׁנֵי ሰላች	וְכָל- -እና-ሁሉ-	קָשְׁתֵּי ቀስቶቹ	דְּרָבֹתַי የተገተሩ	פְּרֻסֹתַי ሱፎች-የ	סוּסַי ፍረሶቹ	כֶּסֶף -እንደ-ያ-አለት	נִשְׁבּוּ ተቀጠሩ
	<a href="#">H2671</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8150</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7198</a>	<a href="#">H1869</a>	<a href="#">H6541</a>	<a href="#">H2800</a>	<a href="#">H2671</a>	<a href="#">H2800</a>

וְנִלְגְּתִי -እና-መንከሮቹ	כֶּסֶף -እንደ-ያ-አውሎ
<a href="#">H1534</a>	

ፍላጊቶቻቸው ተስለዋል፡ ቀስቶቻቸውም ሁሉ ተለጥጠዋል፤ የፈረሶቻቸውም ኮቴ እንደ ቡላድ የሰረገሎቻቸውም መንከራከር እንደ ዐውሎ ነፋስ ይቁጠራል።

29

29	שְׁנֵי ግርማማ	לֵ- -ለ-እርሱ	כָּל- -እንደ-ያ-አንበሳ	אֵין -እና-ይጋኑል	אֵין -እና-ይጋኑል	אֵין -እና-ይጋኑል	אֵין -እና-ይጋኑል	אֵין -እና-ይጋኑል	אֵין -እና-ይጋኑል
	<a href="#">H7581</a>		<a href="#">H7580</a>						

אֵין እርፍ	וְנִלְגְּתִי -እና-የለም	מִצֵּיל አድን
<a href="#">H2964</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5337</a>

ጨኸታቸው እንደ አንበሳ ነው፡ እንደ አንበሳ ደቦሎችም ያገሣሉ፤ ንጥቁያንም ይዘው ያገሣሉ፡ ይወስዱትማል፡ የሚያድንም የለም።

30

30	וְנִלְגְּתִי -እና-ያገረሰሙጣል	עֵלְי -በ-እርሱ-ለይ	בֵּי- -በ-ያ-ቀን	הַהוּא -ያ-የዚያ	קִנְיָתָהּ -እንደ-ግርማማ-የ	יָ- ባሕር	נִבְּטָהּ -እና-ተመለከተ	לְאֶרֶץ -ለ-ያ-ምድር
	<a href="#">H5098</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5100</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H0776</a>	

וְהָהוּא -እና-እነሆ-	תְּשִׁי ጨለመ	וְאֵין -እና-ብርሃን	צָ- ጭግግር	תְּשִׁי ጨለማ	בְּ- -በ-ደመናዎቿ
<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H2821</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H6183</a>	<a href="#">H2821</a>

በዚያም ቀን እንደ ባሕር መትመም ይተምሙባቸዋል፤ ወደ ምድርም ቢመለከቱ፡ እነሆ፡ ጨለማና መከራ አለ፤ ብርሃንም በደመናዎቻቸው ውስጥ ጨልሞአል።